

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24479813									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie beim Gebrauch von Zangen immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor herumfliegenden Partikeln oder spritzenden Materialien zu schützen.	Always wear safety glasses when using pliers to protect your eyes from flying particles or splashing materials.	Lorsque vous utilisez des pinces, portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des particules volantes ou des éclaboussures de matériaux.	Quando si utilizzano le pinze, indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da particelle volanti o spruzzi di materiali.	Draag bij het gebruik van een tang altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen rondvliegende deeltjes of opspattend materiaal.	Cuando utilice alicates, utilice siempre gafas de seguridad para proteger sus ojos de partículas voladoras o salpicaduras de materiales.	Při používání kleští vždy noste ochranné brýle, abyste si chránili oči před odlétajícími částicemi nebo stříkajícími materiály.	Kada koristite kliješta, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica ili materijala koji prskaju.	Kada koristite kliješta, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica ili materijala koji prskaju.	Fogó használatakor mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a repülő részecskéktől vagy a fröccsenő anyagoktól.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Zange auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie nicht in einwandfreiem Zustand sind.	Before each use, check the pliers for damage or wear. Do not use them if they are not in perfect condition.	Avant chaque utilisation, vérifiez que la pince n'est pas endommagée ou usée. Ne les utilisez pas s'ils ne sont pas en parfait état.	Prima di ogni utilizzo, controllare che le pinze non siano danneggiate o usurate. Non utilizzarli se non sono in perfette condizioni.	Controleer de tang vóór elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Gebruik ze niet als ze niet in perfecte staat zijn.	Antes de cada uso, revise los alicates en busca de daños o desgaste. No los utilices si no están en perfecto estado.	Před každým použitím zkontrolujte kleště, zda nejsou poškozené nebo opotřebenové. Nepoužívejte je, pokud nejsou v perfektním stavu.	Prije svake uporabe provjerite jesu li kliješta oštećena ili istrošena. Nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Prije svake uporabe provjerite jesu li kliješta oštećena ili istrošena. Nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a fogó nem sérült-e vagy kopott-e. Ne használja őket, ha nincsenek tökéletes állapotban.
Arbeiten Sie mit Zangen in einer stabilen und gut beleuchteten Umgebung. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist, die zu Stürzen oder Unfällen führen könnten.	When working with pliers, work in a stable and well-lit environment. Make sure the work area is clear of obstructions that could cause falls or accidents.	Travaillez avec des pinces dans un environnement stable et bien éclairé. Assurez-vous que la zone de travail est dégagée de tout obstacle susceptible de provoquer des chutes ou des accidents.	Lavorare con le pinze in un ambiente stabile e ben illuminato. Assicurarsi che l'area di lavoro sia libera da ostacoli che potrebbero causare cadute o incidenti.	Werk met een tang in een stabiele, goed verlichte omgeving. Zorg ervoor dat het werkgebied vrij is van obstakels die vallen of ongelukken kunnen veroorzaken.	Trabaje con alicates en un ambiente estable y bien iluminado. Asegúrese de que el área de trabajo esté libre de obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.	Pracujte s kleštěmi ve stabilním, dobře osvětleném prostředí. Ujistěte se, že v pracovní oblasti nejsou žádné překážky, které by mohly způsobit pád nebo nehodu.	Radite s kliještima u stabilnom, dobro osvijetljenom okruženju. Uvjerite se da na radnom području nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	Radite s kliještima u stabilnom, dobro osvijetljenom okruženju. Uvjerite se da na radnom području nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	Stabil, jól megvilágított környezetben dolgozzon fogóval. Győződjön meg arról, hogy a munkaterületen nincsenek akadályok, amelyek esést vagy balesetet okozhatnak.
Stellen Sie sicher, dass das Gartenhandgerät ordnungsgemäß montiert, gewartet und betrieben wird. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Werkzeuge und austauschbaren Teile, um Unfälle durch defekte Teile zu vermeiden.	Make sure that the garden hand tool is properly assembled, maintained and operated. Regularly check the condition of the tools and replaceable parts to avoid accidents caused by defective parts.	Assurez-vous que l'outil manuel de jardinage est correctement assemblé, entretenu et utilisé. Vérifiez régulièrement l'état des outils et des pièces remplaçables pour éviter les accidents causés par des pièces défectueuses.	Assicurarsi che l'utensile manuale da giardino sia assemblato, sottoposto a manutenzione e utilizzato correttamente. Controllare regolarmente le condizioni degli strumenti e delle parti sostituibili per evitare incidenti causati da parti difettose.	Zorg ervoor dat het tuinhandgereedschap correct wordt gemonteerd, onderhouden en bediend. Controleer regelmatig de staat van gereedschappen en vervangbare onderdelen om ongelukken veroorzaakt door defecte onderdelen te voorkomen.	Asegúrese de que la herramienta manual de jardín esté correctamente ensamblada, mantenida y operada. Verifique periódicamente el estado de las herramientas y piezas reemplazables para evitar accidentes causados por piezas defectuosas.	Ujistěte se, že zahradní ruční nářadí je správně sestaveno, udržováno a provozováno. Pravidelně kontrolujte stav nářadí a vyměnitelných dílů, abyste předešli nehodám způsobeným vadnými díly.	Uvjerite se da je vrtni ručni alat pravilno sastavljen, održavan i da njime rukuje. Redovito provjeravajte stanje alata i zamjenjivih dijelova kako biste izbjegli nezgode uzrokovane neispravnim dijelovima.	Uvjerite se da je vrtni ručni alat pravilno sastavljen, održavan i da njime rukuje. Redovito provjeravajte stanje alata i zamjenjivih dijelova kako biste izbjegli nezgode uzrokovane neispravnim dijelovima.	Győződjön meg arról, hogy a kézi kerti szerszám megfelelően van összeszerelve, karbantartva és működtetve. Rendszeresen ellenőrizze a szerszámok és a cserélhető alkatrészek állapotát, hogy elkerülje a hibás alkatrészek okozta baleseteket.
Verwenden Sie elektrische Gartenhandgeräte nur mit einer geeigneten Stromversorgung und vermeiden Sie den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen, um elektrische Schocks zu verhindern.	Only use electric garden tools with a suitable power supply and avoid use in damp or wet environments to prevent electric shock.	Utilisez uniquement des outils de jardinage électriques portatifs dotés d'une alimentation électrique appropriée et évitez de les utiliser dans des environnements humides ou mouillés pour éviter les chocs électriques.	Utilizzare solo attrezzi da giardino elettrici portatili con un'alimentazione adeguata ed evitare l'uso in ambienti umidi o bagnati per evitare scosse elettriche.	Gebruik alleen draagbare elektrische tuingereedschappen met een geschikte stroomvoorziening en vermijd gebruik in vochtige of natte omgevingen om elektrische schokken te voorkomen.	Utilice únicamente herramientas de jardín eléctricas de mano con una fuente de alimentación adecuada y evite su uso en ambientes húmedos o mojados para evitar descargas eléctricas.	Používejte pouze ruční elektrické zahradní nářadí s vhodným napájecím zdrojem a vyhněte se použití ve vlhkém nebo mokřím prostředí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Koristite samo ručne električne vrtnne alate s odgovarajućim napajanjem i izbjegavajte upotrebu u vlažnim ili mokrim okruženjima kako biste spriječili električni udar.	Koristite samo ručne električne vrtnne alate s odgovarajućim napajanjem i izbjegavajte upotrebu u vlažnim ili mokrim okruženjima kako biste spriječili električni udar.	Csak megfelelő tápellátással rendelkező kézi elektromos kerti szerszámokat használjon, és az áramütés elkerülése érdekében ne használja nedves vagy nedves környezetben.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Isaberg Rapid AB  
Metallgatan 5, 335 71 Hestra, Schweden  
info.rapid@acco.com